# Herald Uribune <br> PUBLISHED WITH THE NEW YORK TIMES and THE WASHINGTON POST 

## Germans Find Clues To Big Nuclear Plot

They Trace Seized Plutonium-239 To Criminals With Ties to Russia


## A Hutu Justifies Genocide

Tutisi Deserved to Die, Politician Says, Bonuse They Ane All Originallo Bed

By Jane Perred RUTsiviry:Zaic- To udidatadid

 "The Tutsi are origiailly bad, said MM.
Karera, wiono as be pretect of greater Kigali. the capital) was the chief admuimistrator
for 937,000 people. 4 They





The invective is based on the traditional
sterco types - He Huures shorter, he Tursi. taller and more slender- and
in the 1600 s the mino
andy the mazjority Hutu and ruled them until 35
years ago.
The Futu were determined. Mr. Karecra
sid, oot to allow the Toosi to repeat bisto$y$ and slay yhe Honna as they had 400 years ago and again in 1959 and 1972. II April
and Mayy an
intimated 500,000 Tutsi were sand May the Unitod Nations has callet it
genocide.

Kiosk
2 German Judges To Be Replaced BONN (Reuzers) - Two Gersann
judges at the center of a controversy
over a ruling that appeared to show
 semitic Views will be replaced, court
officials said Monday.
Wolfgent Monler and Reiner Woif gang Muiller and Rainer Orlet
will be applaced immediately, he court
said, because of "longate will be replaced immediately, the cou
said, because of "long-temillness."
Beginning todyy, the crossword puzzle
has a permanent spot on the next to last has a permanent spot on the next to last.
page or Page 17 in this ssure. The new page, or Page I7 in this issue. The new
locarion will make working the purze more convenient - if not necessarily any
easier.



IN MEMORY - Emperor Akinito and Empress Michiko bowing Monday in memory of those who
difed in World War II. Page 5 .


## Carlos's Run of Terror Is Ended; He Faces Murder Trial in France

## Sudan Grabs Long-Sought Guerrilla

|  |
| :---: |
|  |
| 旡 |
|  |
|  |
|  |
| , |
| dick |
|  |
|  |
|  |
| , |
|  |
|  |
|  |



## At Last the Jackal's Time Has Passed

| By Joseph Fitchett Intreationd 1 Headid Thume | of |  |
| :---: | :---: | :---: |
| ${ }^{\text {PARIS - The capure of Carlos }}$ |  |  |
|  | reminder of the change in western |  |
|  | NEWS ANALYSIS |  |
| Cour |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| m woo hiot 0 | 过 | Follo |
| the pressure on | deciaring al <br> early 19805. |  |



## Where Carlos Has Struck

Terrorist attacks in which Carlos was believed to have been involved:
1973: Wounding of Edward Sieft, whose family controlled Marks \& Spencer stores, in London.
174: Takeover of the French Embessy in The Hegue.
75: Killing of two French intelligence agents who were investigating attacks on planes of Israel's EI Al airline at Paris's Orly Airport. An attack and 11 taken hostage. The cartel's oil ministers were people were North Africa in a hijacked plene end held for a rensom of $\$ 1$ billion.
6: Hijacking of an Air France jetliner to Entebbe, Ugande.
1982: Bombing of the Paris-Toulouse express train in which six people were killed and 15 wounded.
Bombing near the Champs-Elysees in Paris that killed a pregnant woman and wounded 63 other people.
33: Bombings in Marseile's main rairoad terminal and on the Marseille-Paris
Bombing of French cultural center in West Berlin that killed one person and wounded 23 .

## litical coup for France's hard-fine intefior minister, who over the past two weeck has

 been leading a munch-publicized campaigntoround upAlgerians siving
France who support Ageria's ouluawed islemic Salva-
tion Front. He lauched he offensiveartee
lislamic extrenists killed five French citi-
 Officy Pasqua said that. French intelligence
Carios had entered Suariy this year that Lame with a false diplomaticio passppor. H. said that atter this information was con
firmed, it was conveyed to the Suddnese
authorities with a request for his antest authorities with a request for his arrest.
4Yosterday moring the Sudanese
thorities sold us that they had identified Cerroond beyond all doubt and were reaty to
 arived ar the Villacoublay yidilary airpo
ncar Paris a 10 A.M. Monday. After two hours of materiogation in the
hedidquarters of the DST, France's coun Lerintelligences agency, Carlos was taken Inpear before France's main anti-tertoris
nnvestigatimg judga Jean-Louis Bruguiere
an Tuesday. In Khartoum, Sudan's interior minister
 false diplomatic passporn from an unioden-
tified Arab counney and was among a
group suspeted of panning atracks onn
forcign institutions in the Sudanese capiMr. Khier said the group's aim was for
Sudan to be blamed for supporting mier-
national terrorism Sudnn's



See CARLOS, Page 4

Bad-Check Artists Forge Ahead on Personal Computers

| By Saul Hansell Now Yark Time Service | check fraud are using the same inexpensive personal computers with sophisticated | with check paper, which can be bought at most stationery stores. | bad checks in the S than $\$ 2$ million. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | "They have hit all over the counnry." |
|  | way |  |  |
|  |  |  | in Boston last week with ex kind of scheme." |
| culd cost the U.S. economy $\$ 1$ billion this |  |  | The Arnerican Ba |
|  |  |  |  |

## Free at Last, Russian Tourists Flock to See the West

| By Lee Hockstader Warhington Par Serme | never been further from home than Bulgaria. cosmetics. And see the Eiffel Tower." | ch for a large majority or Russians. who |
| :---: | :---: | :---: |
|  | World War II, parading new weallh | Traveling abroad remains doubly difficult for most |
| Patis on a recent moming could |  |  |
| or and the third a y oung poliee officer. |  | that geting a passport can take months. |
|  |  | Bur many of those headine weiward his summer are |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | Aerofol fighit with their cheap luggaec and slary- |
|  | shot yo |  | See RUSSIANS, Page 4

## Post-Wörner NATO Unlikely to Overcome Paralysis


#### Abstract

By Joseph Fitchet PARIS - No matiot whal soceceods Manfred Wbraer as seccetary-general of NATO, the e rlit ancues stands secretary-general of NATO. the alli- seant chance of surmouting the semiparalys sis hat has overtasen the security policies of the member states, officials cknowledge. With the Clinion administration showing litle interest in exerting leadership on scuriy isues the leading European allies are deceply at odds about the direction NATO should take. All libse governmenis see NATO as indisGensable, crucial even to prospects for Fremchamong the Eurropeans hemselves But disputes about the direction of cooperation in Europe- displayed last month in puhlich hickering about the ctooice of a new European Union head com as large over how to deline a vigorous future for the trans-Alantic alliance. In his sive years as secrecary- general., Manfreed Worner gitw in stalure from a rather stiff former Wörner grew in stature from a rathers stiff former polman dicil oreense mehind thes into a personal and cils. He refused to step sown il alliance counpolical force behimd the scenes in alliancecoun- cils. He refused to step down despit the worsen- ing cancer that killed biom Friday, partly in hopes


$\qquad$
shame allied
more seriousty more seniousy.
At a marathon meting into taking NAT
 made an emotional plea for action, saying that $h$ NEWS ANALYSIS
had teft his sickbed to preside over what be saw Mr. Wobraer, while obliged to follow a policy line set by governments insisted vigorously be
hind the sexnes that NATO should scize the opportuunity to intervene in the former Yugosla-
vis and demonsurate that it could preserve stability in Europe
BuI Mr. Worner's vision of NATO's survival
has gradually lost tround to a less risly apper has gradually lost ground toa less risky approach
centered on a poltical opening to the ex-Commurist oountrisestial Eapening to the ex-Com-
former Soviet Union. former Sovier Natio remains committed to
peacekeeghing role in Bossia, the Clinton admin-

British Rail Network
Again Shut by Strike
2 Days of Travel Disruption Hit Vacationers and Freight

By William Schmidt LONDON - Striking LONDON - Striking signa railroads agrain Monday, the b

ginning of a 2 wo-day work stop ginning of a two-day work slop
page that is the latetst round ina
lowrek-old dispute ruscrateld simputer that has Raill officials using supervisors said they managed supervene in three schedulad urains unning Monday, but plaforms as both tourists and dravelers sround the country. At freight deports accoss Brit An, ancealong ines leading to eneecently opened rail tuanel nippers were using trucks to There is litule sarg signs. de is ready to give ground in emories of the thas of simitete
 Salted longersuthe arready ha
since Britain's rail network other The leaders of Railurack artoowned company set up m's track and signal system vowed Monday they would noi put any more pay offers on the all ble offers we can ueske." said
Robert Horton, chairman of Robert Horton, chairman of
Railrack -We are not pre-
pared to pay to open negotiaMembers of the Rail, Mari-
me and Transport Union hich represents signal work case said hey would coniunue
the priodic one and two-day
strikes strikes until the goveramen serress to put up a larger pay
setlemenat, including rwards
rer increased productivy, as or increased productive
basis for new talks. The 48-hour work stoppage ceisning Monday came on 124 hour stike day, crippling travel during the
heart of the August vacation


## U.S. Vets Mark Invasion With a Splash



## LifeMight Be Worse Without Him, Berlusconi Says

## ROME - Harried by a

 pluag ging lira and weak finan-cal makrets Prime Minister Sitvio Berlusoonit tried Monday
to make his citics wory about
life without him Wife without him prodicing that
would ressult if he were forced to resign
During a three-day holiday
weckend. Mr. Berlusconi began




 ime minister such as bis pre- stop speculation rocking Italy's
 day.
plugg
agains


##  <br> 

$\qquad$
Backs UN's Population View
$\qquad$



## WORLD BRIEFS

Sniping Persists in Parts of Sarajevo Despite the Serb-Muslim Agreement



 Hicts of dhe dify There were no repors of iniuries.




Bangladeshi Author to Accept Award





General's Party Leads in Guatemala
 amand






Woodstock '94 Ends in Muddy Fun








Gunmen Kill 2 Chinese in Algiers







## TRAVEL UPDATE

Wildfires Ravage 5 Greek İlands












## Cracks in Some British Concordes


 Tilsay in imeaiticr

 thy had arreed repait ited, and that the Cvil Aviation Author-
focked after every 10 oth Engineers frrst foind a errack of four inches (i0 centime-



To call from country to country, or to the U.S., dial the WorldPhone屯 number of the country you're calling from.

## Now, Racial and Ethnic Minorities Are Fleeing Central Cities for Suburbs

By Karen De Witt WASHINGTON
which Amer After der
about white cligh cites worried pring in about white flight cities ware now pracinarily
increasingly increasingly rapid departure to the sub-
urbbof midde-and working-class minor-
iny members. ity members.
No longer the discrete bomogenous
-Leave it 10 Beaver" bedrom conmuri-
 Lies of the 1950s. the suburban destinations
of minorities now constitute a broad
patchwork that includes ioner suburbs patchworik that includes ioner suburbs,
large suburban citice, office parks retail
centers and even low-density centers and even low-density praral territo-
ryacorording to WWiam
rapher at the University of Michigigan who rapher at the University of Michigan who
specializes in racial distribuion patterns.
Some experts - banization may also be more complex hecause of thay diverse raciar and ethinie mie-
nority groups involved and becuse
 ing less dense sections of the South and cy marbanization of minorities has simpor-
Weet.
 in the ceniral cities, the suburhs than Members of mino nity groups. lise ourbers
showed. From 1980 to 1990 , the thack

 lation hy 125.9 percent. By connrast. the ery. Bur most often they say they move to
white population in the suburbs increased
 "Minonty suhurhanization took off in
the 1980 s bob as the black middle class
came into its own and as the 19805s both as the black middle e elass
came into its own and as more asssmilated
Latinos and Asians translate Latines and Asians translated assimilated moves
up the sociecenomic ladder into a sububap the socioeconomic ladder
Thought ," Mr. Frey said. Tho stye." Mr. Frey said.
Ties in the the suburual numbers of minor- pet
int
 political science al Howard Fineversir: jeopardized. That diuitit ior us. Today, the Frazies live in nearb: Tem-
ple Hills. Marland.
 parture of more afluent mnorities to the
suburbs from inner-city neithborhiods is

ca. "i's a major problem for urban Ameri-
 class. Nobody wants in be around por
people because or all he problems hal
per



## Foes Willing to Try Again on Crime Bill

Dole Denies Stalling on Realth Care WASHINGTON - Bob Dole. the leader of the Senate's
ninority Republicans. denied Monday that Republical were stalling the health-care debate, but said hey want to tell
their side of the story. their side of the story.
"I don th think there'll
any rotes today" Mr. Dole said. Mim nol sure there are going to be any votes iomerow.
But, he edded. "We re not in a filibuster, we're not trying io
delay.:
 What-I don t want to see happen is enough Repubicans peel
of 10 pass it terrible bill." said Mr. Dole, a Kansas Republi-
 He syida bipartisan group of senators led by Senator John
Chafee, Republican of Rhode Island. bas a lot more in common" with his bill than with one put forward by George
J. Mitchell. the Senate majority leader. Mr. Dole's bill in ludes.insurancere reforms and subsideser. for the poorest Americans, but has no mandates or taxes. BuL he said. be group is
nol talking ho him. only 0 Mr. Mitchell.
On Sunday. Dole indicaled compromise might still be IIs shere an opportunity for compromise? Maybe." he said
during a clevision interview.

## Support for (Another) Rival Health Plan

 WASHINGTON - The largest looby of small-business health care plan put forth Thursday by Representative Jim Cooper. Democrat of Tennessee, and nine other conservativeDemocrati and Republicans. Jack Faris, president of the National Federation of Indewinners and has been exiremely active in the formation of the bill. praised the proposal as "the most viable" altemative to ine proppsals. particularly the plan offered by Representa-
ive Richard A. Gephardt of Missouri, the House majority
"Small-business owners want market-based health care riform with no employer mandates." a key feature of the
Cooper plinh, he stid. The Gephand plan would requir
cmploy employers to pay 80 percent of their workers' costs.
John Motley. the federation's chief lobbyist. said Sunday that the group was stopping short of endorsing the bill. But
on a scate ol to to 100 he saidd the Copoer plan would rate a On a scate ofll to 10. he said. the Cooper plan would rate a
So. "and we"ll do everything we can to see 1 get throught he
precess." $N Y$ th

## Quote/Unquote

Senator Bob Pactwood. Republican of Oregon, on Demo-
crats pleas for the passage of a health bill "Inessence, every ne of their opening statements was that litule Nellicice is eved to he rairoad tracks, and the train is com ing down the track ny insurance coverage. And the soltution of the Dememocratis nake sure she is insured. 1 think the solution of the
Repubticuns would be to try to stop the train."
(NY)

$\qquad$

## Cubans Try to Seize a Ship

Hundreds on Tanker Demand to Go to U.S.


和



President and Mrs. Clinton arriving back at the White
House Monday from the Camp David presidential retreat.
are designed to "Offer a hand of cour members of tbe Congres-




c chn buraus


With 29 bureaus tracking the news plus satellite coverage that spans the gobe. CNN sets the standard for immediate. credible and comprehensive reporting around the world.


## Education Directory

Every Tuesday Contact Fred Ronan Tel.: (33 1) 46379391 Fax: (33 1) 46379370 or your nearest $\mathbb{I H T}$ office or representative
the children were digging into the base of the cliff when it - A Los Angeles sururrb may be the only place in the United
States where poople cannoi even smoke in heir own backStates where people cannot even smoke in their own back-
yards. II Rouling Hiul, an outight ban oo smoking has beenin
effeci since 1978 and was largely unenforced. kut polise began
 - Police fired tear gas into an apartment building in Garfielc Heighss, Ohio, to fush out a man suspected of shooting three
police officers and a tenant. The tenant and ooe officer died.
 Houry off alls night long." surrendered after six hours. ${ }^{\text {Pp, Rener }}$

## No New Self-Rule if Militants Are NotStopped,Rabin Warns


#### Abstract

By Caryle Murphy  Yivhas Rabin warne Monday that Palestin- ian self-rule would not be expanded until to curb Islamic militiant attacks agginst IsraeHis threat came a day arter guerillas of the Islamie Resistance Movement or Hamas. shamie dead ansiance Moverid civilian - the or first killed shor in Gaza since autoonomy hegan last May and wounded six others in atackss on a road leading to a arge Jexish seltemen the leading to a large Jexish setvement there.  condemning the "irresponsille accis of Ha - mas" and rounding up about 40 activist of he movement for questioning, according to Haras sources Officials also announced  pening of freee passage between Gaza and the Bher sel--ule area of Jericho in the wes. Bank appear aimed at pressuring the Pales- inian leader, Yasser Arafal. to move against It is a task Mr. Arafat had hoped to avoid, because directct confronatation bevwen his loy alist police force and Hamas militants could deg enerate firce and Hamas minitiants cooll ould also expose Mr. Arafat to aocusations hat he has become llrsel's "policeman" Mr. Rabin spoke to reporters aftce an early porning visit to Gush Katir settlement and morning visit to Gush Raur setuterment and just befor Isalil and Palestinan negotians began huddling again for talks on extending

He stressed that those discussions would continue but added that ${ }^{\text {wwe will not set a }}$. ontinue but added that "we will not set a unless measures are taken against wose al- tacking Israelis. awd Authority to take measures to prevent, or to make a real effor to cope with this threa, Mr. Rabin said. "We consider it their respon"Tility They are not doing it.", "They can do much beter,", be said. "It is inconeceavivand do thut we betler, contine said the pro- ness if we won't see a serious effor" to deal vill Hamas Despite Mr. Rabin's statement - un- douthedy als d designed to reinforce his tough image with the Isratli puhtic -Israeli military and civilian officials have expressed saiusfaction with hue lower level of violenense in Gaza and the West Bank since self-rule be Gaza and the west Bank since seil-rule be- game of the officials had praised the perormance of the Palestimiap police despite logistic and equipment shortages and a lack of ryaining Since Pales ties May 18 , thinan police look up their du- killed in shootin soldiers have been isil May in 18, three Irraetin soldiers have been kibility for the slayinga and has taken responsibility for the slayings and Palesin have not arressed any yuspects. during a ay ovodier rioied from hy wounds received Irsuated over delay at a checkpoint into Hamas's palesinianans werce killed that day. Hamas's poliucal wing has said it would use only nonviolent means to oppose the selfnule accord and over the past oppose twonte sell- worked openly with secilar group that also reject the deal But its military wing has worked openly with seciular groups thal also reject the deal But its miititary wing has vowed to continue violent attacks on Israci targets.


## U.S. Welcomes Sudan's Role

Khartoum Has Been Listed as Terror Sponsor


#### Abstract

   Yeass sidid the state Departmen spokessman  

Inepol geans sor craradioon io France, wher   Hiowera Mr. Mcoury sid ther was no cundiededimade asposisens In Khatiout givigeneminef inias urged the Sudan was added i year ano for granine  


## TERROR: International Pressure Finally Paid Off



CARLOS: Long-Sought Guerrilla Is Caught in Sudan



## Did Syria Provide a Tip To France and Sudan?

, ng American expert on coul erterroismon said Monday thal 0 the whereabounts of the ter orist Carlos as a gesture toRobert $H$. Kuppermen, we pe
 mment, said in an interview protection of Hafes Assad, the Syria has long been listed by
he State Deparment as one of the Slate Deparment as one of harbor terrorists. a s situation hat hass complicated U.S.S-Syri an rempaions and

 provide many details of the op
eration how hever, hhere was in
evitably a flury of speculatio

## U.S. Fears Pyongyang May Opt to Restart Reactor

 GENEVA Mingtop Peasior Sovite
Korean officials minus resolve a long list of nuclear Lopics at talks beginning next
month, or Pyongyang may decide to restart a nuclear reacior to produce plu-
onium for porential use in nuclear conium Ior poreauial use in nuclear
arms U.S. officials disclosed Monday.
The officials said dhey were optimistic The officials sadid they were optimistic
he two sides can meet he deadine, or it could also be caxtendeed the dead the fact or that North Korea has said it will declay restarting the reactor only through the
a alks begeninning Sept. 23 helps explinin
US. cantion in forcasting the outcome S. canion in ferceasting the uotucome
the Washingtoc-Pyongyang nuclear Officials on bol bot week wides will be under
substandial pressure in the next month orso to develop detevined plane stor montab
ishing the first diplomatic represenva on in their rrppeetivematic represesenta
iding for the disposition of an viding for the disposition of an
itimate 8000 plutonumum-laden reac
or fuel rods in North Korrea Hor fuel rods in North Korea.
However, the roincipal U.S. task will
to work out a detailed plan for fí

 $\qquad$ nuclear tochnology hat Washington
wanst to preveni ran from buying and
sing to develop nuclear expertise that sing to develop nuclear expertise that
will aid possible bomb-bilding. Beause the reactor deal in not risk-freenonium - the Chintos administraion will have
Capitol Hill.
Washington must also figure out wha that the reactor deal will not go sour yy promising North Korea it would are in the reactor project. Wasthingto
ook on the awkward task of decidin In addition to coumbing on rajor help


## UNHoping To Avert <br>  

 mained so unco the situindation ree ic fight triggering a humamitar-
ian disaster could start at any
time. Whie several thoussand refur
Bukavu region of of Zaing into thin larg er numbers than in the past no
movement close to the cale
which inudate Goma last
month in yyet in the offing act

The biggest concern is that
ceorrs of retribution against or untrue, could divive hundraneds of choasands across the borde
in matter of days
"Remember in Goma it all
happened in a period of

HUTU: A Politician Justifies Genocide Against the' Originally Bad' Tutsi
hapened in a p period of of al 72
hours. said Chater fetri, depOffice, referining to the monde
than 1 million refugese who
oured into the region near that
 With oine wease remaining bee
fore Frencb troops are scheduled to pull out of the sccuruity western Rwanda and are re-
placed by ardund 2.000 UN
troops, Largely from African naous residents of the zone app
ar to be undecided
hether to stay in

In part, this is because of un-
certainty about hov hhose who
have made the journey bome
already have fared "There thave
been peopet here who let for
Kigali, but didn't show Up."
said Veneranda Gatavazi,"


Reflecting the indecision, re-
iff officias) said hat many of
hose in ihe protextion zone ap-
those in the protection zone ap-
peared to be waitigy untive the
ast minute before begining
he trek to Zairc.
$\qquad$ genocide considerin
Zaire. Mr. Karera anrived here in his white Japanese pickup with 13 members of his era left bebind several hoosess in Kigali. Most of his constitwents arc squaating in
camps farther south toward Goman, wbere
food rations arc meager and

Some Nigeria Unions Quit Mass Strike

## ing to the seocnd thoovgnts many Hntu have on secking rraf

 ge in Zaire.One is he government cam-
paign in which sexior members
of he new Rwandan govern-
ment have come to the sonti-
west rogion 0 o plodge that there
will be no retribution against
Hntu who did not participate in
nurdering the estimated
00000 T nusi who died in thee months of vicious
Another is a realization
among some of the potenvial
effuges of the hardshitips they
vill face in Bukend


$\qquad$

 ons want hin
of state.
oyees m La
for the
frin
whem rhe
umberla Lagos re-
arst ime
Lagos
Nigeria
a strike ry's poititical crisis. the coun-
Buit most banks in
Lapos.

BOMB: Germans Report Major Nuclear Smuggling Conspiracy in Russia


RUSSIANS: Iron Curtain Gone, Tourists Jam Aeroflot Flights to See Paris and EuroDisney


## 

















 rulerss observing the Feast of the Ansimuption on Mond
at the Romain Catholic Cathedral in Port-An-Prince.

## Targeted Haitians Await Call to U.S. <br> By Rick Bragg

 Bix
 in minkimbinititum









 Hot

 noud thelymixuly
 min mioumiziom



 nimgia
sion peam sime
 monsuy his ane sein in on andenes of to do but wait
Anne-Marie Charics, a few Annc-Marie. Charics, a few
feet away from Mhiss Sentrose
 punched ont by soldiers when
she weat to search for her hus band. He to wearch fragerer hrom huse
homet last year and is still misshome last year and is still miss-
ing.
The cmbassy had arranged to get about 100 out ou one of the passengerit list bupped paying cast-- Venexnech Initiative James Brooke: of The Nei
York Tlumes reported from CaraWas: With most Latioi American
nationi opposed toa U.S mini-
tary invospon of. Haiti, Veneave tary invasion of Haiti, Veneapoo
la is planing to send a group of
regional forigan ministers to regional foriegn ministers to
Poraz-Pumine to ty to per-
suade the country's military yul suade thecountris smilitary rul
cris to step dowis gind go into
rile. cule We call it a catin American solution for a lation American


 The idea had umiversal accep-
tarce
Bat a $U$ S. diphomat said the B Bat a U.S. fiplomat said the Hem the Unated Nations rath


 andutin
nules.

## Mexico Leader Calls

For Honest Election
By $\operatorname{Tim}$ Golden
New Yoat Tma Sermen
 sripping ribbons on neiw high
ways, forgiving farm loans to easants, preaching i a ogspet of Mexican change. But in the twi-
light of bis powut Previden
Carlos Salionas de Gortari has a Hew revigion Having suight for most ot his
administration to hod bact pressure for greater democracy,
in order zo carry our swepping
economic changes withour conomie changes withou eopardixing his party's s5-yeak nas is now embracing With the approash of cloc
ions next Sunday, be has callo on officials to roftrain from the
sorn of raud that stained hio

## Gor

 leadprom
his
with




Moscow

 pattrol shap betieved to be tred on Jap firsic inme a Russian shishimg boast in the disputed waters.
There was no
no
immeriate comment from Ia-- Pus. pent



where seven Class A war criminals are eoshrined. A day earlies, the minister for arevironmental
affairs had been forced to resign after declaring hat Japan's war--ime attacks, estimated 20 milion tives, actually aided Asians.
That confusing mix of event provided the
backdrop to whiti is expexted to be a long period backdrop to what is experted to be a long period
of reflection. Monday marked the 49th anniverary of the end of the war, and already the
 produced a media frenty of reminiscences. re-
floctions and dehates oy Japan's responsibility
for the war and whether it can Iinally break free for the war and whecther it can ins insly broseak free
from the emotional pull of hose hiekk yeers from the emotional pull of those hleak yearr.


## Japanese Honor Their War Dead - the Criminals, Too



## time was at or woirship.

The the ambiguous starus those ministers, uphoking Japan's new Socialist prime minister has insisted fundameatal changinge.
The prime minister, Tomiichi Murayama, re-
fised to visit the shrine and bad ured his cai oet a coalition of oonservatives and 1 left tists. 001
to go. iogoecither. He told a gathering Mooday, which
included the emperor, that Japana caused "uragic sacrifices beyond desescoipion" with itse waraime
 Meanwhile people like Ryutaro Hashim

By James Sterngold
Nou Yark Time Serite TOKYO-The scene Monday morning at the ment to Japan's war dead, was reassuringly faa
miliar Mont crime groups and aged soldiers in old uniforms who parade every year to mark the anniversary
of Japan's World War II surrender dechared
again that Japan's ageression was just and the
 posed sternly like extras in a samurai drama for Bui the very oirdinariness of one aspect of the
ritual this year is what made is unselting to some Japanese, As usua, a handful of conserva-
tive cabinet ministers defied a higg court uning
go to the countryside and swap old dothes for
sweet potatoes. Families are seen looking longswet potatoes. Families are seen looking long
ingly at hops with unimaginable luxuries. like
refrigerators and toaster efrigerators and toasters The expectation that Japan was preparing to bolstered by the loss of power last summer by the
Liberal Democrats who Liberal Democrats. who had governed since
1955. A coalition promising to clean up politica corruption and reforminthe cossested econonomy
took ofrice, then stumbled through a fussrating year of modest change. about everyone when they regais stunned jusi
 Socialists. The Liberal Democrats, Japan's, mos
conserative party, embraced the agenda conservative party, embracecrats, te apapan
change because it had grown so popular.
 botas entering Russian waters together, said
Leutenant Vitali Sedykh, we commander of the
Pacific Border Guards. Pacific Border Guards.
In the last three days, Russian vessels fired warring shots three times, but that did not stop
te vioations he said -It was a aorced neasure,
taken after ail other options have been exhaust

 Oow on, we win act hat what it calls the Northern
Japrinand deries be giviven back and refuluse in the
The meantime to sign a formal peace treaty. The issu
has stalled Japanese aid and wid--scale econom has stalled Japa
ic cooperation.


## Herald nimwerribune

## A Start With North Korea

|  | end the Norrh's diplomatic and economic |
| :---: | :---: |
| , | isolation. The two sides will exchange |
| , | offices, a |
| eva. |  |
| es thal a temporary f | Sout |
| nuclear program will remain in ce until talks resume in September, it | firmed his promise to bu reactors, with Japanese fi |
| sketches a road | place the |
| solution. It will take more hard work bit | rea |
|  |  |
| leave Korea nuclear-fre |  |
| at is an encouragin | will help |
| rea is puti | .while its reaclors are becing |
|  | The |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | T |
| are starting |  |
| ponds where they are stored The Nor |  |
| will now arrang |  |
|  | Sta |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Such an agreement may | to |
|  |  |
|  | and |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| tates agreed |  |

## Do Better by Taiwan



## Health Care Maneuvers



## 

## Helping to Etch a New Landscape in the Middle East

Wind

## At a Critical Moment, NATO Now Needs Another Heavy Mover

|  tary-general, Manfred Worner, suffering from cancer of the colon for more than two years, and his repeated forecasts of an invigorated return to daty in Sepcially. But his disappearance at ance will pose unusual problems. Without the threat of a mass - attack on Western Europe, NATO's basic raison d'étre of a mili- tary force as a permanent Western seeurity guarantee bas become increasingly difficult to justify. Yet with waning American interest in Europe and the foreign and security policy vanishing over the horizon, the alli- <br> nace is more essential than ever. NATO has iherefore been looking for a perceptibie mission for some three years. It is now gradually emerging as that of a military arm of the international community in attempting to stem viding multinational force elements for peacekeeping peace- making and humanitarian tasks. | By Frederick Bonnart |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Such multinational elements must necessarily include forces from nonmember countries. NATO's primary internal objective for such duties while externally, establishing links with likely partners. At the same time, it must maintain the cohesion of its present membership, sis of its strenght. <br> That is the military rationale | TO's deterrent doctrines, he was quick to sense the new climate and the need to turn former enemies | Ruud - Lubbers who narrowly | means nor the organization to |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | Naussia), |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | member nations and was | to stem the Yngosiar |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | Cold War. Having long been a | been presented, but the field is unusually larse. The strongest | al action must in the fature ried out by the United $\mathrm{Na}^{2}$ | orner's successor. Montinationen Herald Tribame |
|  |  |  | $\text { itod } \mathrm{N}$ |  |
| 1oh stat |  |  |  |  |
|  |  |  | rials of economic reform in rate of democratic politics: | $t$ inter- |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Oun An bua |  |  |
| a | and military lerms, for it is a |  | posing the government. Some |  |
| cy, it makes at least as much | in an unstable arc from the Arab | stan and China helps teach those | iticians |  |
|  |  |  |  |  |
| coed as it does in China. India | Many once thought that India |  |  | India is moving in the right |
|  |  |  |  |  |
| India has embraced econon |  |  |  |  |
|  | still hold. Even in the undikely |  |  | suade their compatriots. that |
| 990 million, it is the world's se | event that the disputed territory |  |  | they have much to gain from |
| decla | of Kashmir were lost, India |  |  |  |
|  |  | Ea |  | nomie community. The stakes |
|  | ilely to be ripped |  | the West and miernational ms |  |
| world, there is much to at | dethmic | tefl E | call |  |
| , | West has a major stak | Asia and Eastern Europe th |  |  |
| ter | A sensible |  |  |  |
| China, India |  |  |  |  |
|  | colir beads preval | fail and prove the | think far more in terms of |  |
| est In | Asia, ease Southeast A | ts of democracy wrong | tives and mich less in to | They contributed this comment to |

## The Time Has Come to Demilitarize America's Research Funding <br> By Robert Kutmer

[^0]

## 

## 



IN OUR PAGES: 100, 75 AND 50 YEARS AGO
cision was taken owing to the
recent increase and character of
the crimes con recent increase and character of
Uhe crimes committed by Sinn
Feiness in Coumy Clare and the
reiewal of outry ance of the Sinn Friiners' avowed
poticy. to overthrow constitu-
tional govencen 1944: The Fourth Front
 Fresich and Birisish troops. form-
ing a fouich front against Adolf Hitier's withering strengh , drove
northward France tonight [Aug. 15] after a his morming against asion carly The Mediterriacean 125 -mide strp of caionseo the Altice The exact to to-
not revealed The Germans waid
the focal poinh of the landings
was near Sc. Raphael

4f Hurrying Health Care To Cut the Voters Out


For business women going places, here's the place to stop. EF
THE LANDMARK
OF BACKOK suhyr






## Some Guys Play Ball for Fun



## B00KS



[^1]
## Frankenstein and Fries? Interactive Restaurants Loom

|  |
| :---: |
| virons. to at a bund is engazing at Dorothy's dress from "The Wizard of O ", or while genuflecting before Jimi Hendrix's Fender Stralocaster, or while eyeing Elvis's 1957 Harrley-David- son amid the sound of revving engines. <br> Come fall, however, it also will be possihie to eat a burger while Frankenstein's ing and framed portraits watch with moving eyes. <br> And by spring, in this same sector of Manhattan, the burger will come with a side of miteractive video: Diners will electronically insert themselves into episodes of old sitcoms or sports championships. and watch the results on tahleside screens. <br> A proliferation of theme restaurants and entertainment-oriented retailing is trans- forming several hlocks of 57 th Street and its intersecting avenues. <br> "Yon have to have more to offer than just food on a plate," explains the restaura- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## AUGUST 22-27 144 <br> the liberation of paris

Following the success of the Normandy landings in early June 1944 Allied troops continued fighting throughou the summer across the north of France, finally reaching the outskirts of Paris.

In the last days of August, as the Allies approached the city, the unarmed population of Paris - reinforced by a small number of armed resistance fighters - rose against the occupying German forces. In four days of street battles and general insurrection, Paris was liberated.

To commemorate these dramatic days, we will reproduce the six front pages from the New York Herald Tribune chronic ing the week of August 22 through 27. Events covered in that same extraordinary week include the liberation of Marseille, Grenoble, Le Havre and Rouen, plus an exclusive report following the liberation of Florence. You'll follow the reports day-by-day from the Herald Tribune's award-winning team of war correspondents.

Don't miss the International Herald Tribune's special commemorative series starting Monday, August 22nd.
Herald





Harley). "Lots of accion, lots of things 20
set 1005 of video screens, and


|  |
| :---: |

## The

Most Luxurious
Beach and Golf Resort in Europe

Tel: (351-89) 501999 Albufaita, Algarve PORTUGAL


NEW FALL ESCADA

## Also, Sales

 on Summer Collection Marie-Martine 8, rue de Sèvres,

## And Virtual Nightclubbing, Too

| By Elizabeth Benedict | agement, whose graphic designers and former video-games programmers have been working to create a procuct that combines都 technology with the | on the ginty, grainy streess of Soho (filmed with a camcorder), then click-walk around the corner into the club's vast, cartoonlike 3 Dinterior. |
| :---: | :---: | :---: |
| HIS winter, when you're up for a widd night on the town, you might slither through the second-story window of a nighteluh in the Sobo |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| district of London packed with live groups, famous people, fashions shows, art exhibitions and a melange of offbeat videos. |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| It worit be necessary to call a travel agent however, or even a cab. Just switch on a computer equipped with a CD-R M dine wortd's first nightelub on a distc |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Called "The Virtual Nightclub," it will offer a kaleidoscopic swath of Londoo nigh bife in high-resclution computer graphics. "The Virtual Nightelub" is soment |  |  |
|  |  |  |
| between MTV and a video game", says |  |  |
|  |  |  |

The Jekyli \& Hyde Club's planned fall debuu will be followed by Television Ciry though a sait by CRS, whieh claims to change in nomeenclature). Lederman, the


ith stars on video and then goig home jousts with Michace Jordan. He's. talking
$\$ 12$ milion to $\$ 15$ million in sales the firs year and is negotiating for mornes locations
a year before the firts restaurant opens

2

# B 

## N

## THETRIB RDEXX 115.42 眮  <br> 






 Senices $\frac{120.52}{120.43}+0.07 \%$.


## Clothier's CEO Shows Who's Boss

By Brandon Mitchene
 bination of jackets, stacks and ries mir-
rors the new appparance of Hugo Boss
AG, the company he runs: loose. luxuriAus, and successflul
While some

 Eastem as Emapope and moving moduction to
marke
markels, both geographical and styistic. markels both geographical and stylistic.
The companys
cent

 The companys p pretax y rear wears on son
Till 11 percent, is extraordinarily high ye at 11 percent, is extraordinarily high yee
revenue has been shinking since in
peaked at jut under bilion DM in
1991 The jising profit margin reflect 1991. The rising profit margin reflects
cost-cutting as well as demand in Asis
and the Americas.
 mane divisions. which some observers
thitizaly siond hreateced to alienate radi-
tional customers. But the move is haviog the opposite effect
Indeed, retailers who said Hugo Boss


#### Abstract

that apparenty are popular with women thanks to sommeiimes $\begin{aligned} & \text { misex cuts. }\end{aligned}$ Hes. Honey-colored jackests, horal fies and of Baldessarini which wis nemed more typict heal onmpanys chief desipner Wemer Baldessarini, who is also it vice president Boss, meanwhile, remains a Mercedes-  stherceore relatively immune to the eco- nome climate in he division is profiting from onde-tibirdower prodiction costs in Sin oneve-thiard- nana- nania and the Czech Repuhlic. mania and the Czech Repuhlic, Mr. Listmann and Itay's Manifura  coslections and pressentation on tringew ning pew flair to a well-known name that xpanded too quickly in the 1980s and new hair to a weil-crown name thal expanded too quickly in the 1980 s and suffred from saturation and quality prohlem Nroherns as a result, Now as it retrenches in Europe and he Americas the company is expanding he Americas the company is expanding agggessivily in Aisi.. Itjus openeda new Hugo store in Singapo and plans Boss Hores in trores in iore in sijing gapore Shang plans hhis yoss and in the Philippines and South Korea and in the Phiilppines and South Korea over ithe next tro years. ti salso launching lines of Boss unerwear and swimwear. See BOSS, Page 11


add become too conventional are giving
he company a second chance wiuh ins
wo ntw collecions, Hubne he company a second cbance wilh is
two new coiccions, Hugo and Baides.
sarini, and the scores say both the new sariin, and the stores say both the new
lines and the compays.
collection benefit fromp havip Boss collescon benefit from having narrower
While Boss is for the raditional sasinessexececuive market, the Hugo ling
simed at the fashion-conscious and
Baldessarini is fanew hig
 nany that stoppect carrying, Higo Bors begin selling ypmarket Baldessarini

 aid at a men's fashion laii here last weetk
A corporate turnaroumd artist and mar
 porcelagin and carpets. Mr. Littmann pre
ticterd Hug and Baldessarini would sel
dothes worth around 25 million DM 1994 and double sales every season until
they accounted for 25 percent of overall
revenue, or more than 200 million DM.



## Tansil Sentenced in Bapindo Scandal



## Beijing Blurs

 Line BetweenA and B Shares

| Camplidedy | nounced as part of a rescue package for the Shanghai and |
| :---: | :---: |
| HANGHAL - China un- | package for the Shanghai and |
| ed legislation Monday that | sponded by more than doubling |
| ment in the $B$ share markel, | in val |
|  |  |
|  |  |
| distinction between B shares domestically raded shares. |  |
| The new 1 | new categories of investiors in |
| limit foreign o |  |
| nese listed companies to 35 per- |  |
| ceit. There was no prevous | Iure for Chinese nationals |
| s, |  |
| to account for 25 percent | (Reurers, Knight-R |
| ny, said a Hong Kong an |  |
| already invest heavily in |  |
| shares, which are traded in hard currency. |  |
| ${ }^{\text {But }}$ But the China Securitie | Appr |
| wspaper said legislation n | S |
| inet could |  |
| nt on a legal fo | mberg Buxiness |
|  | IING- m a |
| soon hut did not give a cimeta- |  |
|  | matices, Chin |
|  |  |
| Lhis month that joint Chinese- | to make compact discs |
| fund manage | al |
| be set up to atr | Daly said Monday. |
| s money into domestically | The paper said the order |
| traded A sh | was contained in 3 c |
| 1 also said S1 billion of new | issued hy the Minis |
| chares would he listed this | eign Trade and |
| $r$ an ambitious target that | nomic Cooperation and the |
| uld triple the size | audio and visual products |
| isting markets. | department of the State |
| Bejijing has s | Administration for |
| wanted to merge the A and B | and Publication. |
| mankels but has maintained | The circular also |
| cannot happen | factor |
| an is fully converible | ulowed |
|  | The illegal pirating |
| me time, it is explo | tellectual pro |
| ing ways of pushing the timeta- | nese companie |
| hle forward and of getting |  |
|  | as |
|  |  |
|  |  |
| he proposal to allow forci | and audio-visual prosid |

## INTERTATHONAL STOCKS

New Zealand's Bumpy Road
tion of rcceat years. The party's manilesto is a Hoorticic document tor frananial markess,
 ave a major bearing on the local hourse's Oor panicualar incerst is be US Treasury Tre US Foderal Rescre may raise inter. ar rats this weck which typically cuuses a In in bond and stock prices. picurre and bocause of that were ging to be
 niterse rates is it not inherenally negative for
 Eonomy.
Economic fumdamentals in New Zealand are secm as solid. and should be reflected in
company profits. The New Zealand economy grew by 5.3
percent in the year to March, wifie infation stands at only 1.1 perienn.
While the horizoen inight be clouded with
uncertainty the way is sinin clear for the share nocrtainty, the way is stin clear for the share market to rally before the end of the year
 scoppe to ise a cocple of hundred points" in
the next four monts
The index finished up 25.70 points at


By Simon Bradwell Pungton-T
 raly im coming monilus but dac
uncraimp

 politio cavil white scouritus tai


 senrative National Party escaped withe a nari
 comparid to what weve had in ze past
 Germenstylye mixed member proparitione






CURRENCY \& INTEREST RATES
croon

0


Wall Street Falls,
But Heinz Climbs


## Dollar Mired in Range Before Fed Meeting



## Further Toll on Merrill

NEW YORK - Menill Lynch \& Co. the largest U.S.
securities firm, sadid Monday that its average weekly revenue. secunites firm, syid Monday nat in average week revenue,
net of interest fllt 14 percent in the first ive weks of the current quaner from its average in the second quarter.
Financial markets continued to weaken in July 1994. "Financial markets continued to weaker in Suly
leading to owwer volumes in many busines aras.". Merrii
said in a quarterly reporn filed with the Securities and Excbange Commission. The deeline in business "negatively The comp any had net revenue of $\$ 24$ billion in the second
quarter, or an average of $\$ 185$ million 2 wick. A 14 percent quarter. or an average of $\$ 185$ million a werk. A 14 percent
decline from that amount would put Merrills sverage weelly

 the Federal Reserve began riising interest rates.
Merrils seond-quarter protit
tel
27
percent to 5252 million, or 51.18 a sbara, from 5345 million, or $\$ 1.52$ a share a
year earlict. Lebman Brothers Holdings Inc., the world's fourth-largest underwiter of stocks and
percent dectine in second-quarter profit

## U.S. FUTURES

 provide advancod telecommuniantions services for six Texas
plants sarting in the furrth quarter.
GTE and Southw stema Beil already serve the GTE and southwestern Beil arready serve the Texas lisina-
ments planis in their rperating regeon, but the two companies
have not yet provided join service of the type Texas lostumments requirs. "They can dediver significantly more capacity at margin While post of the initial use of the upgraded system will be for
 Once the Texas piants are booked up, the company wants to
add connections to its facwries oniside the United Staics includadd comnections so itis fsaceries onusidide the United States includ-
ing Itayy, Japan. Taiwan and Singapore.

## WORLD STOCK MARKETS



Industrial Production Rose in July






Paramount Helps Viacom Earnings



 Accounting Firms Alter Legal Status


 for their perssonal assels", will make a smilar move nexi month, a
Arthur Andersen will , Kmart Profit Fell in 2nd Quarter




 American Home Lifts Cyanamid Bid




## $\frac{\text { Weokend Bex Office. }}{\text { Mre insooined Preat }}$

U.S BANGELES-"Clear and Present Danger" dominated the





## \$trading Results Cut HSBC Profit



Union Urges Midland Strike


ISS Earnings Rise, but Stock Drops

| COPENHAGEN-ISS-Intermational Ser vice System AS said Monday its first-half pretax profii jumped 67 percent. helped by pretax profit jumped 67 percenti. helped by rising sales and a strong contribution from National Cieaning Group, the U.S. compecttor it bought last year. <br> ISS said it carned $235^{\prime \prime}$ million kroner ( $\mathbf{S 3 8}$ milion) in the half, up from 141 millionim the 1993 first hiald, while sales rose nearty 23 percenti, to 7.2 en bition lroner. <br> But the cleaning company said its operating profil for the full year would be about to bail out of the stock In Copenhagen, 1SS shares tumbled more than 10 percenil, to 197 kroner from 220 lsoner. <br> "This is very disappointing, s. said Lars ALmind Hansen, an anadysi with Jyske Bank AS It is more than a year since ISS bought NCG , and it said the whole merger. proxers should be completed in 1993 . We expected. the net profit ratio poold improve." the net profit ratio would imporioven" <br> ISS said part of the reason for its cautions. full-year ootiook was that pmofitell in Brazil: one of its largest martets: Proiti maxgens in |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## NYSE

鱼







悬, was 5

## Bundesbank Feeds

 Hopes of Rate Cut
 Kong dollars (S867 million) Tor
the Inrst six months compared
with 6.37 billion a year carlier. with 6.37 billion a year carlier.
 Holding in Hang Seng Benk
whing reporad a profit of 3 .II
bilion dollars, an increase of 13 percent from a y yearease earier
Hongtong Bank Mallysia reported an angributable profin of
101 million ringeit (s40 mi-
 by.the Malaysian branches of
Hongeong Bank which wrete
transferred to the company Jan In the Unitod Suates. Marine
 The British Bank of the Mid-
dee East reportd an attribut-
able profit of $\{2121$ million of or the first six months, compered with
f30 million
Honglong Bank of Canada reported an attributable proffit
of 42 milion Canadiam
$(530.4$ molliars
(ilion) for the six ( 530.4 million) for the sis
months eanded April 30 .

Insurer Rejects Extended Charter Offer for Esab


 The extension doesn't
change anything", Wasa spoveral minority shartholders
sobling up Charter's talcoover
bid bid holds 4.2 percernt 1 of Eseover
capital and 4.7 percont of he
 uended its bid for Esab unum
Ange 26 buil did not increase be
bid price of 345 lisonor share, bid price of 344 lronor a share
Or 3.1 blifion kronor (s39amil
hion), a price some Esab holders say is too low,
As of Fridy, Charter her
shares representiog 573 As of Friday, Charter held
shareco feppesentiog 573 .
per-
cont of ihe votes in saba.

FRANKFURT - The Bundesbank said Monday thal
Gernany's M-3 money supply was inely
te grow by more han the cenural bank's targel rate this year. for the third year
in a row, but it sull sounded an upbeai noie on prospeccis for Tower inflation
The central bank said in its August monthly report that $M$ 3. which grew at an annual rate of 114 percent in June, had
iraty passed is aract rane of 4 percent to 6 percent
 remainder of the year for this year's goal to be reached.
report said. This does not seem likely from the current But the Bundesbank gave an optimistic assessmena of the
car-cerm outlook for inflation, saying that all forecasts cear-cerm outlook for inflation saying that all forecast
indicaced that the rate would slow further after falling to 3.9 perceent last month from an average of 4.2 percent in 1993.
A loo at the developpenent of the consumer price index
currenty gives general grounds for optimism for the foreseeaurrenty gives general grounds for optimism for the foreseeAnalysts say the prospects for slowing inflation and
slowing moont-sapply trend will lead the Bundesbank to lower its 6 pericent Lombard rate and 4.5 perceent discoun
rate soon, althount manyy any a cult his week is nlikely.
The Bundesbank pouncil resumes its regular meeling

 iscount rate to 4 percoent fromeny 4.5 percenl" as a result of the ${ }^{-1}$ Although we wauld not rule

 ey-market rate. the repo or securities-repurchase rate is
virually cornaim at this week's mecting as the last of series of virually oratim at his week's mecting, as the last of series of
money market tenders at a fixed interest rate of 4.85 percent will be set his week
Bonn Raises Its GDP Growth Forecast
Economics Minister Günter Rexrodt said the goverument


Hoechst Develops Filter For Ozone, Shares Soar

|  |  |
| :---: | :---: |
| RANKFURT - Hoech | schools and offices. Evenuaally, |
| said Monday |  |
|  |  |
| oc inside buildings and | the material would |
| Is - and increase the com- | 150 D |
| H's annual sales by about | has been testod by Daimler- |
| million D | Benz AG, Volkswagen AG. |
| 23 |  |
| The company's sbares soared | Lufth |
| 25 percent and closed at 356.00 | While the ozone layer in the |
|  |  |
| Hoechst said it expected to sell the pawdery substance. | Earth at ground level high concentrations of ozone - a toxie |
| called noXor, to manufacturers |  |
| filer | can damage the lungs and |
| NoXon works by transiorm- | breadhing problems and sk |
|  |  |
|  |  |
| ough a recyciable filter. echst said | ger nid of the son |
| The product will come onto |  |
|  |  |
| vid |  |
| Yeunen a spokesman, | Analysts said they were ex. |
| family of noXons" Mr. Veanen |  |
|  |  |
| be |  |
|  | Ir. Veaneen sadd noX |
|  |  |
|  | German |
|  | chemi |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | ries |
|  | PLC or BOC GToup PLC Brit- |
|  | ain's two lar |
| the filt | panics. (Bloomberg Rew |



## Very briefly:

- Reed Esemie PLC, he Anglo-Dutch publishing group said in
 conirract it wilh also add contributions io b
said was wort as mucb as to El .3 million .
- Siemens Transportation Systems said a consortium led by its
parent Siemess $A G$ won an order from Germany's federal train - Finland's the same month a year earlier.
- Dutch producer prices in June were down 0.1 percent from May
and were unchanged from June 1993 . - Frrance's Prime Minister Edouard Balladur said the privatizaion
of Renantt had not yet been decided but said a decision would be made in September.
Thank of Ireland said it had sold its subsidiary British Credit - Hoogorens NV's Chairman Maarten van Veen said the company
was not seckimg takeover or merger partunes atier losing out on a rid to acquire Korcckner Stahb GmbH, Het Financieiele Dagblad
the next few yearars. possibly in Mexico. - Zeneca Group PLC said it had launcieded its best-selling Zestril
beart drug in China for the treatment of hypertension and - Norway posted a trade surplus of 5.67 billion kroner (S829
Rewern AFX:
millionmentera $A$ AFP

Hanson Plans to Spin Off Ertl Toymaking Division

LONDON-Hanson PLC's U.S. unit Hanson Indusuries,
said Monday it planned to noat its Eril Co. toy-making

 Erl, which makes die-cast replicas bolss. television-adverrised Mr. Clarke siid Ert had fled al kegista
the Socuritise sand Ext hanade Comminission for san intementitil wiblic
offering of 8.5 miltion shares or its common stock at an offering of 8.5 million shares of its common stock at an
estimated offring price of $\$ 16$ a share
He said the offering was expected in the autumn of this He suid ther offlinicg was exp scoted in the autumn of this
Hear. "subject to satisfactory market conditions."

- Bilspedition Plans to Sell Atlantic Container Division Bisppodition AB plans to sell 83 percent of is Aulantic sronor ( (594 million), Bloomberg Business News reporte The sale, whicb would provide Aulantic Conainer with
between 350 million lconor and 450 million kronor in fresh capital, also would reduce Bilspedition's total assets by 1.3
billion kroner and result in a one-time charge of 76 million
kropor
 lised on the Oslo stock excbange, giving the former subsid-
iiary he financial base to become a fully independent compa-
ny.

BOSS: Nev Lines and Push Abroad Help to Spruce Up Firm's Profitability


## Individual Buyers Liven Up Bidding For Japan Tobacco



## U.K. Sells More to Malaysia

| Reumers | has |
| :---: | :---: |
| PUR - British exports | when the Bribish press "st |
|  | Both Malaysian and British officials have |
| nths of this year despite Kuala Lumpur's | stressed. however. that the ban only applied |
| mission sed Monday |  |
| said Monday. <br> In fact the ban may be hurting | laysia's ambassador to Britain. Kamar- |
|  | d |
| 俍's Sigures, whicb said Malay | lest contacts over the nexi iv |
| the United Kimgdom fell 25 percent in |  |
| months. |  |
| Accord | Diplomass say the surge in British expors |
| ays |  |
|  |  |
|  |  |
| lined to $£ 580.6$ million from $£ 769.7$ mil- | pert in the strained relations between Briain and Malayia, which gained is independence |
|  | from Britain in 1957. |
|  | Malaysian officials objected to press and |
|  |  |
| ish businesses from Malaysian govern | British loan for the Pergau project |
| ent contracs. |  |
| Prime Minuster Mahathir bin Moh | ish defens |

Price Waterhouse Sued in Australia



Regulators
Investigate Petron Sale AFP. Exte Nems
MANILA - The Sercuities
and Exchange Commission said and Exchange Commission said
Monday ii was invesiguing whenditer execuuive of Pergon
Corp. bad reduced the number Corp. bad rediced the number
of sbares offered
without proper disclosure. public Of sabres offiered to the public
wihout proper disclosure.
Rosario Rosanio Lopez head of the
commision, said she would investigate allegalions shaul Peiron
execunives bad blocked off 50 execuives bad blocked off 50
milion
initian phase of hecompanys
selves. "There could be a failure of
disclosure on this malter." Ms.
 were scheduled for this week
Under the original lemms of Under the original ternos of
the offering
would sell 1 bilition shon said it would sell 1 billion shares, rep-
resenning a 20 percent sate in
the company, of these. 600 mil-
resenting a 20 percent sake in
the company Of these. 600 mij-
lion were to be reservo for
mestic investors atr fixed price
 employes or Pe Peron and and iss
earent Prilippine Naional Oil
Co ard 300 million would be papent Philippine National Oil
Coa, ard 300 milion would be
auctioned off to for foreign in-
vestors. vestors.
Ms. Loper said Petron had
scaled down individua
uinos toca-
Hios to 1.600 shares for each scaled down individual alloca-
lions 1.1 .600 shares for each
domessic investor from 5.000 because the offering was over-
subscribed But she said Petron
execuives never informed the execuuves never ineormed the
commisision that they would get
bigger allocaions.
Per Peiron executives were
available for comment

| Investor's Asia |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Hong Kong <br> Hang Seng Singapore <br> Straits Times  |  |  | Tokyo Nikkei 225 |  |
| 11000 .. ${ }^{\text {a }}$ |  |  |  |  |
| $\text { comon } M,$ |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Exchangá |  |  | Prev. Close |  |
| Hoing Kong | Hang Sting | 9,486.13 | 464,5 | +0.23 |
| Singipore | Straits Times | 2,301.75 | 2,317.79 | -0.69 |
| Sychey | Af Ordinaties | 2,05 | 2.051.9 | +0.19 |
| Tokyo | Nikkel 225 | 20,626.33 | 20.663.83 | -0.18 |
| Kuata Lumpur | Composite | 1,09280 | 1.10529 . | -1. |
| Bangkok | SET | 1,453.41 | 1,425.49 | +1.96 |
| Sebil | Composite Stock | closed | 944.61. |  |
| Taipei | Weighted Price | 6,543.57 | 5,563.91 | -0,31 |
| Manika | PSE: | 3,005.95 | 3.007 .36 | $\underline{0}$ |
| Jakarta | Stack Index | 478.03 | 474.99 | +0.64 |
| New Zealand | NZSE-40 | 2,09764 | $2,071.94$ | +1.24 |
| Bombay | National Incox | Cloged | 2,122,33 |  |
| Sounces A Aeutiors, APP |  |  |  |  |


| Malaysia's Bata Will Try On <br> Something Else <br>  <br>  <br> witich it will transform it self into a telecommunica <br> tions company, Bata's management said. <br> Bata, a subsidiary of a shoe company based in Canada, will. sell its shoe <br> Canada, will sell its shoe business for 1743 million ringgit ( $\$ 68$ million) to <br> Winggit Western Investments $\&$ Trading Co already a maa- <br> jor shareholder, it will then pay 202 million tinggit to buy a stake in FCW Indus <br> uries Bhd, fonmerly Federal Cables, Wires \& Metal Manufacturing Bhd., from Ekran Bhd. |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Propel Soars in First Day of Trading


Propel. Eagineers owns a 56 percent stake in
Propel signed the 30 -year maintenance con-
tract lor the expresway in 1988, guarantecing revenur of 32,000 ringert per biomemeter perecing
on the 808 -kiometer ( 500 -mile) ropd. That on the 808 -kilometer ( 500 -mile) rond. That
comes
about about 25.9 million ringgit annualy, comes to about 25.9 milifon ringgit annuaily,
about 40 peccent of the company's iotal revenve II see it as a steady performer, since it has a
long-term contract" said Loo Boon How, relogsterm contract st satid Loo Bo
search manager at $T A$ Securities.
 ccording, on sales of 64.7 million ringen share offrering. The company, preiects pretax
profit will rise to 11.4 million ringit this year. Analysts say the stock is a way to invest in the
public-works business. The Malaysian govern-public-works business. The Malaysian govern-
menat will have spent tore than 9 biliton ringeit on road improvements sy the end of its cumgent
five-year plan in 1995 and 53 billion ringeit by five-year ptan in 1995 and 53 billion ringgit by
2010. according to figures in the company But some analysts say there are better ways tructurce ind io intry.

## International

 Classified Marketplace- Mondernational Conferences and Seminars Tuesday
Education Directory
Wednesday Business Message Center
-Thursday Intemational Recruitment
Fineal Estate Marketplace, Holidays and Trave - Saturday

Plus over 300 headings in Intermational Classified Mus over 3on headay through Saturday
 Herald EMTEXibume

## On October 4th, the IHT will pubish a <br> Global Banking \& Finance

Among the topics to be covered are: E The value of the dollar.

- The booming market for derivatives. - The European Monetary Insititute. - The outlook for Japanese banking. - Investment prospects in Latin, Asiain This supplement coindides with the motionaritionat A Monetary
 Herall Eribune.


## Very briefly:

Japan's motor vehicle outpun is likely th fall behind thal of the
Unitided States for the firs time since lop9, tbe newspaper Nibon Keizai said, citing slugegisb domestic ssles and the strong yen.

- Francis Yuen, former chief extecuive of the Hong Kong slock
exthange and ow the bead of Seapower Resources International noti and Seapower international Holdings Lad., denied allegations
Taiwan's foreigg exxhange reserves grew 10 a record 90.14 billion - Japan revised is industrial produccion for June to a 2.7 percent
gain from a previously reported 2.0 percent rise. - Japan and the Earopean Union agreed to accepp each other's
certification slandards for some products, musly buidding materials and medical equipment, as early as 1996 .


## Wharf Defends Its Cable-TV Monopoly

HONG KONG - Hogng Kong's sole ca-
ble-television operator. Whari Cable Ld, is asking the government to stop Hong Kong ideo-on-demand service before launching a

Wharf Cable ssid Monday its exclusive television service in Hong Kong would be breached in Hongkong Telecwis'splan to pro-
vide video demand was allowed to go cad before that dale.
tors offered pay television without being reg-
ulated as such. "Wharf, which is pan of the conglomerate Wharr (Holdings) Lid., said. "It would make a mockery of the authorily of government."

Hongkong Telecom is planning trial runs in Deecember for video on demand, which allows subscribers to select movies from a
menu displayed on their telerision screens
and place orders via phone lines. If the trials are successful. it plans to offer
the service beginning in the last quarter of
advertisement
MARK \& SPENCER PLC



 Amsterdamp deposrra

## U.S. OPEN POLO CHAMPIONSHIP <br> 

ZEROTO 4O IN SECONDS.
TURNSONADIME. ACTIVESUSPENSION. ONEHORSEPOWER. ${ }^{+}$

In polco, horse and rider combine intor core fincly-tuned machine. When ten rorld-class teams sear up, hish performance is the name of the gane
Thie fall, experience pulo at its hust when The U.S. Open Puln
Championship returns, after a forty year alreence, to Lane sland.





- The program for the conference will focus on three key sectors: telecommunications,

INVESTING IN NEW INFRASTRUCTURE FOR EUROPE

BERLIN • NOVEMBER $3 \& 4$
Ateraldsmame

For further information on the conference, please contact:

## Brenda Erdmann Hagery

International Herald Tribunc
63 Long Acte. London WC2E 9H. England Tel: (4471) $836+812$ Fax: (44 71) 83610717

## In Case of a Season Washout, Clubs Will End Up Big Losers

$\xrightarrow[\text { By Murray Chass }]{\text { izer Yor timus Service }}$ Vin Youx Iruas Serice
NEW YORK - On an in. NEW York - On an in-
league cle clubs wis. league clubs will lose more
money in
sione receceips conces
 players salaries- - S260 million
of the strike wipes out the rest The strike forced cancella-
tion of the third full stale of 14 games on Sunday. bringing to 42 the number missed out of
669 that remained on the schedule then the players walked out
last Fidal The National and American Leagues were expected to an-

## No Middle Ground In Sight in Strike

- 

WASHINGTON-
remained $\mathbf{c}$ h hold whis
the players
As of late Sursua
 this week, but it may not come before Wednesday.
Everyone in baseball is braced for a long sluggle. the Players Association chief, has begun to to compare the curren mood to the atmosphere that surrounded the players' 50 -day
strike in 1981 . The ouners' leaders. meanwhile are insisting that recent com-
ments by the Baltimore Orioles' Peter Angelos. .he New York
Yankees' George Steintrenner the Colorad.
 their resolve is crumbing.
The cooling-off period fro The cooling-off period from last week's testy confrontation
continued Fanr said he planned ot makke only b brief stop at his
New York office to sort through his New York office to sor through bise mail. The owners. chiel
negotiator. Richard Ravitch had no plans to be in his office. The negotiator. Richard Ravith, had no plans to be in his office. The
interim com missioner. Bud Selig. had a wedding thatend.
The two sides last met on Friday, a session called by the union 10 restate itis revenue-sharing suygesesions to the owe owners. On
Saturday. Ravicch and Fehr and their entourages met separately with three representatives from the Federal Mediation and Con-
ciliation Service and one Labor Deparment official. But a Labor Department spokesman said the agency was only "monitoring the situation" at his poinut, and Febr indicateed Salurday that he did
noo believe basehall would be dealizs with a single mediator any time soon.
t
appears that there is no middle ground at this point. The owners say st teast a dozen teanms were projected tho lose money
this year under basebalfs salary structurre, and they must find a Way to bring player salanies under controi. They have proposed
 say the owners would be hiexinhe on what is counted as revenues and prohahly would be willing to give the players as much as 55 to
60 percent of te reveuses in their salary cap plan,
But the playere sre making 58 percent of hasehall's revenues average player salary thas grown to nearly $\$ 1.2$ milion per year

 market ceans. ${ }_{\text {F }}$. have no reason to believe anything of significance will occur any $\begin{gathered}\text { Anme soon } \\ \text { And } \\ \text { Steinbrenner, }\end{gathered}$ rea say they could live with a labor agreement without a salary

 salary cap the most have enoush votes to block ratification of any
setrement not to their liking.

DENNIS THE MENACE






## PEANUTS



BEETLE BAILE


TO OUR READERS
IIt never been easier
It's never been ea
to subseribe
and save. Just call toll-free
080017538






80017538


## Luyt Withdraws Resignation From Rugby


 plea from a government offcial
Louis Luvt bad said Sunday that he would quit because of a dispute over the plea from Sport Miniseer Steve Tshwete
convinced him to remsin, Luyt said Mon-
day.
Interviewed on Radio 702 he said he
bed decided bad eccided to "forgive but never forget"
inecritisms that bade
in the first plased himm to resign in the first place.
 Union after just five months in ihe post
The dispute ver team mangetent The dispute over team management fol-
lowed South Africa's tour of New Zealand


## SCOREBOARD



Champ Obree Disqualified In Cycling
 Graeme Obree of Britain, the
defending wortd purssit chamdefending wisgualified Mooday
pion, was din
in qualifying heass for his incer in qualifying heals for his infor
ular ricing posion and re
moved from the world track cy-
 Obrea, whose tuck pasition
was banned In May by inc In-
ternational Cycling Union, was ternational Cyyiling Urion, was
punished for ighoing wanrings
about bis position. which. re punished for ignoring waininge
about khis position, which re
sembles that of a downhill jeik. The peculiar racing posision
and a spocial, homemnde bike
allowed Obree to set a worrld
 meters
deaux in April
The British cyctist also set
world record of four minite





 Tshivece's executivive members had endorigso Limyt said carlieer Tschwiece had persuagied



 Western Provinco R Reqbiby Footban IU Uing
and Kcith Parkinson is his Natal counter-
part Kecur Parkinson is his Natal counter
 " George said, jump without the bar. UNo meassiriement has becen
defined. it is all prety vague defined. It is all pretty vagure
bưo officials told me that there
would be two wranims and would be two: warnings and
then disquabification. I Incew
hat dhey werc out to gec mei.".
 Hing Non in Che opening day of
4.32 .698 mimain siower than hises 33 sitiseoconds
Chris Boardman. Boardmain the olympic
 He's ite favorite to win the
Wrid tife in Tued
 (Reuters, AP) CALVIN AND HOBBES





## SPORTS

## The Birdies Sing: There's Price, and Everyone Else


#### Abstract

   It was the original Deveryody alse: I. Was the original Dream Team aginint Angola Aly Super Bowl with Buffalo: Secrectainy Buffalo Secceecraiat at the Betmoni. It was Nick Price doing what hewained when he wanted and how he wanted: wiming by six strokes ow he corey Pa-d vin in the PGA Chat vin in the PGA Championship and standing head and shoulders above anybody in the game "Tve always game. wanted to be No i," stid Price. wani Deep stid Price Deep down insido, Fwe Wantert hai. Dut you think that way you can sometimes lose sight of you con sometimes lose sight of play- io win themnaments and what it takes Pook Su 37 y yeais old did exacly winati i cook suncay. He shot a tinal-round 67 for a total of 269 and took his second major championship of the year, his  By adding this to his victory at ithe British Open last monnh at Tumberry.




## Dream On: A New Invitation List



## Q5In or! irton]

## ART BUCHWALD

## Fitting In the Clintons




## Miami Tries Out Life as Tinseltown on the Atlantic



WEATHER


PEOPLE




Travel in a world without borders, time zones or language barriers.


Imagine a world where you can call counry to country as easily as you can from home. And reach the U.S. directly from over 125 countries. Converse with someone who doesn't speak your language, since it's translated instandy. Call your clients at $3 \mathrm{a} . \mathrm{m}$. knowing they'll get the message in your voice at a more polite hour. All chis is now possible with AJæI

To use these services, dial the ATET Access Number of the country you're in and you'll get all the help you need. With these Access Numbers and your AIxI Calling Card, international calling has never been easier. If you don't have an AIEA Calling Card or you'd like more information on ATEI global services, just call us using the convenient Access Numbers on your righ.



[^0]:    

[^1]:    

